



DAILY INFORMATION BULLETIN

ISSUED BY GOVERNMENT INFORMATION SERVICES
BEACONSFIELD HOUSE, HONG KONG. TEL.: 842 8777

SUNDAY, SEPTEMBER 6, 1992

<u>CONTENTS</u>	<u>PAGE NO.</u>
NOMINATIONS INVITED FOR TUEN MUN DISTRICT BOARD BY-ELECTION	1
KENNEDY ROAD TO BE UPGRADED	1
RECLAMATION WORKS IN TSEUNG KWAN O	2
SEMINARS FOR RETIRING CIVIL SERVANTS	2
AIR CONTROL GROUP ON MOVE	3
DEADLINE FOR VIEWS ON CHILDREN AND YOUTH CENTRES SERVICES	4
PHOTO CONTEST ON FAMILY LIFE	4

SUNDAY, SEPTEMBER 6, 1992

- 1 -

NOMINATIONS INVITED FOR TUEN MUN DISTRICT BOARD BY-ELECTION

* * * * *

NOMINATIONS ARE INVITED TO FILL A VACANCY IN THE TAI HING CONSTITUENCY OF THE TUEN MUN DISTRICT BOARD.

PROSPECTIVE CANDIDATES MAY HAND IN THEIR NOMINATION PAPERS TO THE TUEN MUN DISTRICT OFFICER, DURING THE NEXT TWO WEEKS UNTIL SEPTEMBER 21.

ANY REGISTERED ELECTOR WHO HAS BEEN ORDINARILY RESIDENT IN HONG KONG FOR THE 10 YEARS IMMEDIATELY PRECEDING NOMINATION IS ELIGIBLE TO STAND FOR ELECTION.

EACH NOMINATION HAS TO BE SUBSCRIBED BY A TOTAL OF 10 ELECTORS LIVING IN THE CONSTITUENCY.

NOMINATION FORMS ARE AVAILABLE AT ALL DISTRICT OFFICES AND AT THE REGISTRATION AND ELECTORAL OFFICE, HARBOUR CENTRE, 10TH FLOOR, 25 HARBOUR ROAD, WAN CHAI, HONG KONG.

THE BY-ELECTION FOR THE DISTRICT BOARD SEAT WILL BE HELD ON OCTOBER 11.

- - - - 0 - - - -

KENNEDY ROAD TO BE UPGRADED

* * * * *

PROPOSED ROADWORKS SERVING TO IMPROVE THE ALIGNMENT AND CAPACITY OF KENNEDY ROAD HAVE BEEN GAZETTED.

THE WORKS ARE ASSOCIATED WITH A PRIVATE DEVELOPMENT PROJECT FOR A HOTEL IN WAN CHAI.

THE PROJECT IS IN CONNECTION WITH THE GRANT OF A SITE TO A DEVELOPER WHO IS REQUIRED TO CARRY OUT WORKS INCLUDING THE CONSTRUCTION OF OPEN SPACES WITHIN AND OUTSIDE THE SITE.

THE DEVELOPER IS ALSO REQUIRED TO CARRY OUT ROADWORKS INCLUDING THE RE-ALIGNMENT OF KENNEDY ROAD AND CONSTRUCTION OF ACCESS TO THE DEVELOPMENT BY BRIDGE AND TUNNEL.

ALSO INVOLVED IS THE CLOSURE AND MODIFICATION OF HAU FUNG LANE AND SHIP STREET.

THE SITE TO BE GRANTED TO THE DEVELOPER IS BOUNDED BY HOPEWELL CENTRE, KENNEDY ROAD, SHIP STREET AND A REAR LANE IN QUEEN'S ROAD EAST.

/THE PROPOSED

THE PROPOSED WORKS ARE SCHEDULED TO BE IMPLEMENTED UPON THE COMMENCEMENT OF THE CONSTRUCTION OF THE HOTEL DEVELOPMENT.

THE PLAN SHOWING THE PROPOSED WORKS CAN BE SEEN AT THE CENTRAL AND WESTERN DISTRICT OFFICE, PUBLIC ENQUIRY SERVICE CENTRE, GROUND FLOOR, HARBOUR BUILDING, 38 PIER ROAD, CENTRAL, HONG KONG; THE WAN CHAI DISTRICT OFFICE, PUBLIC ENQUIRY SERVICE CENTRE, GROUND FLOOR, 2 O'BRIEN ROAD, WAN CHAI; AND THE DISTRICT LANDS OFFICE, HONG KONG WEST, SOUTHOEN CENTRE, 19TH FLOOR, 130 HENNESSY ROAD, WAN CHAI, HONG KONG.

ANY PERSON OBJECTING TO THE PROPOSAL MUST SUBMIT HIS OBJECTION IN WRITING TO THE SECRETARY FOR TRANSPORT ON OR BEFORE NOVEMBER 3.

- - - - 0 - - - -

RECLAMATION WORKS IN TSEUNG KWAN O

* * * * *

THE TERRITORY DEVELOPMENT DEPARTMENT'S SOUTHEAST NEW TERRITORIES DEVELOPMENT OFFICE IS INVITING TENDERS FOR RECLAMATION AND DRAINAGE WORKS IN TSEUNG KWAN O.

THE PROJECT IS PART OF THE DEVELOPMENT OF THE NEW TOWN. IT INVOLVES RECLAMATIONS IN AREAS 55, 56 AND 57, AND THE CONSTRUCTION OF A SEAWALL AND TWO BOX CULVERTS.

THE WORKS ARE EXPECTED TO BEGIN IN JANUARY NEXT YEAR AND WILL BE COMPLETED IN 24 MONTHS.

TENDER FORMS AND FURTHER PARTICULARS MAY BE OBTAINED FROM THE PROJECT'S SUPERVISORY CONSULTANT, MAUNSELL CONSULTANTS ASIA LIMITED AT 4 FUNG WO LANE, WO CHE, SHA TIN.

THE TENDER CLOSING DATE IS OCTOBER 2.

- - - - 0 - - - -

SEMINARS FOR RETIRING CIVIL SERVANTS

* * * * *

THE CIVIL SERVICE BRANCH WILL ORGANISE THREE MORE SEMINARS STARTING THIS WEEK TO HELP RETIRING CIVIL SERVANTS ADAPT TO LIFE AFTER RETIREMENT.

THIS FOLLOWS THE SUCCESS OF THE FIRST SERIES OF PRE-RETIREMENT SEMINARS HELD IN FEBRUARY THIS YEAR.

THE SEMINARS, ONE IN ENGLISH AND TWO IN CANTONESE, ARE DESIGNED TO CATER FOR THE NEEDS OF DIFFERENT GROUPS OF OFFICERS.

/THE SEMINAR

SUNDAY, SEPTEMBER 6, 1992

- 3 -

THE SEMINAR IN ENGLISH SERVES DIRECTORATE OFFICERS, STAFF ON THE UPPER AND MIDDLE MASTER PAY SCALE (MPS) AND THOSE WHO ARE GOING TO RETIRE OVERSEAS.

OF THE TWO SEMINARS IN CANTONESE, ONE IS FOR STAFF ON THE LOWER, MIDDLE AND UPPER MPS. THE OTHER IS FOR STAFF ON LOWER MPS AND MODEL SCALE I.

"THE SEMINARS AIMED AT HELPING RETIRING OFFICERS CONFRONT LATENT FEARS AND APPREHENSIONS AND DEVELOP A MORE POSITIVE APPROACH TO RETIREMENT," A SPOKESMAN FOR THE CIVIL SERVICE BRANCH SAID TODAY (SUNDAY).

"THEY ALSO PROVIDE INFORMATION AND ADVICE ON SPECIFIC MATTERS OF CONCERN TO RETIRING OFFICERS INCLUDING PRE-RETIREMENT PREPARATION, HOW TO COPE WITH STRESS, PHYSICAL AND PSYCHOLOGICAL HEALTH, BASIC FINANCIAL PLANNING AND HOW TO START A BUSINESS."

EACH SEMINAR WILL LAST TWO DAYS AND EACH WILL BE ATTENDED BY ABOUT 500 PARTICIPANTS.

THE SEMINARS WILL BE HELD AT THE SHEUNG WAN CIVIC CENTRE, THE FIRST ONE WILL BE OPENED BY DEPUTY SECRETARY FOR THE CIVIL SERVICE, MR W K LAM, ON SEPTEMBER 8 (TUESDAY).

- - - - -

ATTENTION NEWS EDITORS:

YOUR REPRESENTATIVES ARE INVITED TO COVER THE OPENING CEREMONY OF THE PRE-RETIREMENT SEMINAR WHICH WILL BE HELD IN THE THEATRE OF SHEUNG WAN CIVIC CENTRE, FIFTH FLOOR, 345 QUEEN'S ROAD CENTRAL AT 9 AM ON TUESDAY (SEPTEMBER 8).

- - - - 0 - - - -

AIR CONTROL GROUP ON MOVE

* * * *

THE HEAD OFFICE OF THE AIR CONTROL GROUP OF THE ENVIRONMENTAL PROTECTION DEPARTMENT HAS MOVED TO THE 33RD FLOOR OF WANCHAI TOWER 3, 5 GLOUCESTER ROAD, WAN CHAI.

MEMBERS OF THE PUBLIC WHO WISH TO ENQUIRE MATTERS RELATING TO SPECIFIED PROCESS LICENSING, ASBESTOS REMOVAL MATTERS, IMPORT QUOTA FOR CFCS AND HALON AND CHIMNEY APPLICATION CAN CALL 594 6262 OR 594 6295.

- - - - 0 - - - -

/4

SUNDAY, SEPTEMBER 6, 1992

- 4 -

DEADLINE FOR VIEWS ON CHILDREN AND YOUTH CENTRES SERVICES

* * * * *

A SPOKESMAN FOR THE WORKING PARTY ON REVIEW OF CHILDREN AND YOUTH CENTRE SERVICES TODAY (SUNDAY) URGED YOUNG PEOPLE TO SUBMIT VIEWS ON SERVICES OF CHILDREN AND YOUTH CENTRES.

"BEING USERS OF THE CENTRES, YOUNGSTERS ARE ENCOURAGED TO EXPRESS THEIR VIEWS ON THE ISSUE.

"THEIR SUBMISSIONS SHOULD REACH THE SECRETARIAT OF THE WORKING PARTY AT ROOM 908, WU CHUNG HOUSE, 213 QUEEN'S ROAD EAST, WAN CHAI BY SEPTEMBER 15," THE SPOKESMAN SAID.

THE COMMISSION ON YOUTH, THE HONG KONG COUNCIL OF SOCIAL SERVICE, YOUTH WORK AGENCIES AND TERTIARY EDUCATION INSTITUTIONS HAVE ALSO BEEN INVITED TO GIVE VIEWS ON SERVICES OF CHILDREN AND YOUTH CENTRES, HE ADDED.

THE WORKING PARTY ON REVIEW OF CHILDREN AND YOUTH CENTRE SERVICES, APPOINTED BY THE SECRETARY FOR HEALTH AND WELFARE, COMPRISES MEMBERS FROM YOUTH ORGANISATIONS, ACADEMIC INSTITUTES, SCHOOLS, THE SOCIAL WELFARE ADVISORY COMMITTEE AS WELL AS THE GOVERNMENT.

IT WAS FORMED IN MARCH TO REVIEW SERVICES OF CHILDREN AND YOUTH CENTRE, INCLUDING THE MODE OF OPERATION OF THESE CENTRES IN ORDER TO ADOPT A MORE REALISTIC AND FLEXIBLE APPROACH TO MAXIMISE THEIR CONTRIBUTION TO THE OVERALL DEVELOPMENT OF THE YOUNG PEOPLE.

"THE REVIEW IS CONDUCTED IN LINE WITH RECOMMENDATIONS OF THE SOCIAL WELFARE WHITE PAPER," THE SPOKESMAN ADDED.

- - - - 0 - - - -

PHOTO CONTEST ON FAMILY LIFE

* * * * *

SHUTTERBUGS WILL HAVE A CHANCE TO WIN PRIZES IF THEY SUBMIT ENTRIES FOR A PHOTO CONTEST ON FAMILY LIFE BEFORE SEPTEMBER 25.

A SPOKESMAN FOR THE SOCIAL WELFARE DEPARTMENT SAID TODAY (SUNDAY) THAT THE CONTEST, ORGANISED BY THE COMMITTEE ON FAMILY LIFE EDUCATION PUBLICITY CAMPAIGN, WAS ONE OF THE EVENTS OF THIS YEAR'S CAMPAIGN TO PROMOTE GOOD FAMILY RELATIONS.

"THE ENTRIES SHOULD INCLUDE A SERIES OF FOUR CAPTIONED PHOTOGRAPHS PORTRAYING HARMONIOUS FAMILY LIFE. APPLICATIONS ARE OPEN TO ALL HONG KONG RESIDENTS," THE SPOKESMAN SAID.

/"IT IS

SUNDAY, SEPTEMBER 6, 1992

- 5 -

"IT IS ENCOURAGING THAT HUNDREDS OF ENTRIES HAVE ALREADY BEEN FLOWING IN, INTERESTED PEOPLE ARE URGED TO SUBMIT THEIR APPLICATIONS AS SOON AS POSSIBLE.

"THEY MAY SHARE THE JOY OF FAMILY LIFE WITH OTHERS WHILE HAVING A CHANCE TO WIN ATTRACTIVE PRIZES INCLUDING FOUR RETURN TICKETS TO BANGKOK, PHOTOGRAPHIC APPLIANCES AND GIFT COUPONS," HE ADDED.

ENTRY FORMS ARE AVAILABLE AT THE DEPARTMENT'S DISTRICT YOUTH OFFICES AND FAMILY LIFE EDUCATION RESOURCE CENTRE, 24TH FLOOR, SOUTHORN CENTRE, 130 HENNESSY ROAD, WAN CHAI.

ENQUIRIES CAN BE MADE ON 451 3133.

- - - - 0 - - - -